REGOLAMENTO (CE) N. 607/96 DELLA COMMISSIONE

del 3 aprile 1996

recante modifica del regolamento (CE) n. 430/96 che indice una gara avente ad oggetto la restituzione all'esportazione o la tassa all'esportazione di frumento tenero verso qualsiasi paese terzo esclusi l'Algeria, il Marocco e Malta e recante abrogazione del regolamento (CE) n. 1088/95

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1766/92 del Consiglio, del 30 giugno 1992, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali [1], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1863/95 [2],

visto il regolamento (CE) n. 1501/95 della Commissione, del 29 giugno 1995, che stabilisce modalità d'applicazione del regolamento (CEE) n. 1766/92 del Consiglio, riguardo alla concessione delle restituzioni all'esportazione e alle misure da adottare in caso di turbative nel settore dei cereali [3], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 95/96 [4], in particolare l'articolo 4,

considerando che il regolamento (CE) n. 429/96 della Commissione [5] ha indetto una gara per l'esportazione di frumento tenero a Malta, che scade il 28 marzo 1996; che il regolamento (CE) n. 604/96 [6] ha indetto una gara per l'esportazione di frumento tenero in Algeria, Marocco e Tunisia; che occorre garantire la possibilità di esportare frumento tenero a Malta; che è quindi opportuno modificare le destinazioni previste dal regolamento (CE) n. 430/96 [7];

considerando che il comitato di gestione per i cereali non ha emesso alcun parere nel termine fissato dal suo presidente,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Il titolo del regolamento (CE) n. 430/96 è sostituito dal seguente testo:

«che indice una gara avente ad oggetto la restituzione all'esportazione o la tassa all'esportazione di frumento tenero verso qualsiasi paese terzo esclusi l'Algeria, il Marocco e la Tunisia e recante abrogazione del regolamento (CE) n. 1088/95»

2. All'articolo 1 del regolamento (CE) n. 430/96, il testo del paragrafo 2 è sostituito dal seguente testo:

«2. L'aggiudicazione riguarda il frumento tenero destinato ad essere esportato verso qualsiasi paese terzo esclusi l'Algeria, il Marocco e la Tunisia.»

3. Il titolo dell'allegato I del regolamento (CE) n. 430/96 è sostituito dal seguente testo:

«Gara settimanale per la restituzione o la tassa all'esportazione di frumento tenero verso qualsiasi paese terzo esclusi l'Algeria, il Marocco e la Tunisia.»

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 3 aprile 1996.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

---

[1] GU n. L 181 dell'1. 7. 1992, pag. 21.
[2] GU n. L 179 del 29. 7. 1995, pag. 1.
[3] GU n. L 147 del 30. 6. 1995, pag. 7.
[4] GU n. L 18 del 24. 1. 1996, pag. 10.
[5] GU n. L 60 del 9. 3. 1996, pag. 7.
[6] Vedi pagina 20 della presente Gazzetta ufficiale.
[7] GU n. L 60 del 9. 3. 1996, pag. 10.